

WMF Lono

Master-Grill Standfuß



DE Montageanleitung
EN Assembly Instructions
FR Consignes de montage
ES Instrucciones de uso
IT Istruzioni per il montaggio
NL Montagehandleiding

DA Betjeningsvejledning
SV Monteringsanvisning
FI Asennusohjeet
NO Monteringsanvisning
TR Kullanım kılavuzu
RU Руководство пользователя



DE Montageanleitung

Lieferumfang

- A. 1 x Grillauflage
- B. 4 x Standbein oben
- C. 1 x Zwischenboden
- D. 4 x Standbein unten
- E. 2 x Standkufen

Der Standfuß kann ohne Werkzeug montiert werden. Hierfür einfach die Standbeine (B + D) durch leichtes Drehen auf bzw. in die vorgesehenen Kunststoffkegel des Zwischenbodens und Grillauflage stecken. Beachten Sie bitte, dass der Konus des Standbeins (B) in die Grillauflage gesteckt wird. Zuletzt werden die Standbeine in die beiliegenden Standkufen gesteckt.

Hinweise

- Der Standfuß ist speziell für den WMF Lono Master-Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono Tischgrill gerippt (0415330011) und den WMF Lono Tischgrill flach & gerippt (0415340011) konzipiert.
- Verwenden Sie den Standfuß ausschließlich, um die oben aufgeführten Grills darauf zu platzieren. Der Zwischenboden kann als Ablagefläche für Grillgut und Grillzubehör verwendet werden.
- Benutzen Sie den Standfuß nicht als Trittleiter oder Ähnliches.
- Achten Sie darauf, dass der Standfuß sicher auf einem ebenen Untergrund steht und nicht kippen kann.
- Lagern Sie den Standfuß nicht ungeschützt im Freien.

EN Assembly Instructions

Delivery scope

- A. 1 x grill shelf
- B. 4 x leg upper part
- C. 1 x raised base
- D. 4 x leg lower part
- E. 2 x feet

The base can be assembled without any tools. Simply insert the legs (B + D) into the plastic tapers provided on the raised base and grill shelf by twisting gently. Make sure that the cone of the leg (B) is inserted into the grill shelf. Finally, insert the legs into the enclosed feet.

Notes

- The base has been designed specially for the WMF Lono Master Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono Table Grill ribbed (0415330011) and the WMF Lono Table Grill flat and ribbed (0415340011).
- Only use the base with the barbecues listed above. The raised base can be used as a shelf for barbecue food and accessories.
- Do not use the base as a stepladder, or similar.
- Ensure that the base is securely positioned on an even surface and cannot tip over.
- Do not leave the base outdoors without protection.

FR Consignes de montage

Contenu

- A. 1 x Support de barbecue
- B. 4 x Pieds d'appui supérieurs
- C. 1 x Tablette intermédiaire
- D. 4 x Pieds d'appui inférieurs
- E. 2 x Patins d'appui

Le support peut être monté sans outil. Pour ce faire, il suffit d'insérer les pieds d'appui (B + D) en les tournant légèrement sur ou dans les cônes en plastique fournis de la tablette intermédiaire et du support de barbecue. Attention, le cône du pied d'appui (B) doit être inséré dans le support de barbecue. Les pieds d'appui sont insérés en dernier lieu dans les patins d'appui fournis.

Informations

- Le support a été conçu spécialement pour le barbecue Master WMF Lono (0415280011), le barbecue familial WMF Lono (0415080011), le barbecue de table WMF Lono nervuré (0415330011) et le barbecue de table WMF Lono plat et nervuré (0415340011).
- Utilisez-le exclusivement pour y placer les barbecues mentionnés ci-dessus. La tablette intermédiaire peut être utilisée comme surface de support pour les grillades et les accessoires de barbecue.
- N'utilisez pas ce support comme marchepied ou autre usage similaire.
- Veillez à ce qu'il repose de façon stable sur une surface plane et ne puisse pas basculer.
- N'entreposez pas le support à l'air libre sans protection.

ES Instrucciones de uso

Volumen de suministro

- A. 1 x Bandeja para parrilla
- B. 4 x Patas de soporte superiores
- C. 1 x Bandeja intermedia
- D. 4 x Patas de soporte inferiores
- E. 2 x Patin de apoyo

El soporte se puede montar sin herramienta. Introduzca las patas de soporte (B + D) en los orificios de plástico de la bandeja intermedia y de la bandeja de parrilla girándolas suavemente. Tenga en cuenta que el cono de la pata de soporte (B) se coloca en la bandeja de parrilla. Finalmente, las patas de soporte se insertan en los patines de apoyo adjuntos.

Indicaciones

- El soporte está diseñado especialmente para la parrilla familiar WMF Lono Master (0415280011), la parrilla familiar WMF Lono (0415080011), la barbacoa de mesa WMF Lono acanalada (0415330011) y la barbacoa de mesa WMF acanalada y lisa (0415340011).
- Utilice el soporte solamente para ubicar allí las parrillas indicadas anteriormente. La bandeja intermedia se puede emplear como superficie de colocación de alimentos y accesorios.
- No utilice el soporte como escalón o algo similar.
- Preste atención a que el soporte esté ubicado de manera segura sobre un suelo plano y que no pueda volcarse.
- No deje el soporte a la intemperie sin protección.

IT Istruzioni per il montaggio

Dotazione

- A. 1 x piano grill
- B. 4 x gambe di appoggio superiori
- C. 1 x piano intermedio
- D. 4 x gambe di appoggio inferiori
- E. 2 x Piedini di appoggio

Il supporto può essere montato senza attrezzi. Avvitare semplicemente le gambe di appoggio (B + D) nell'apposito cono di plastica del piano intermedio e del piano grill. Fate attenzione che il cono della gamba di appoggio (B) sia inserito nel piano grill. Si inseriscono infine le gambe di appoggio nei piedini di appoggio forniti in dotazione.

Istruzioni

- Il supporto è concepito specialmente per WMF Lono Master-Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono grill da tavolo scanalato (0415330011) e WMF Lono grill da tavolo liscio e scanalato (0415340011).
- Utilizzate il supporto soltanto per posizionarci sopra i grill summenzionati. Il piano intermedio può essere utilizzato come superficie di appoggio per pietanze e accessori per grill.
- Non utilizzate il supporto come scaletta o in modo simile.
- Fate attenzione che il supporto si trovi su una superficie stabile e piana e che non si rovesci.
- Non conservare il supporto all'aperto senza protezione.

NL Montagehandleiding

Meegeleverd

- A. 1 x grillplateau
- B. 4 x poot boven
- C. 1 x tussenplateau
- D. 4 x poot onder
- E. 2 x Voeten

De poten kunnen zonder gereedschap worden gemonteerd. Draai de poten (B + D) daarvoor zachtjes op of in de daartoe aangebrachte kunststofkegels van het tussenplateau en het grillplateau. Let erop dat de conussen van de poten (B) in het grillplateau worden gestoken. Tenslotte worden de poten in de bijgeleverde voeten gestoken.

Aanwijzingen

- De poot is speciaal ontwikkeld voor de WMF Lono Master-Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono Tafelgrill geribbeld (0415330011) en de WMF Lono Tafelgrill vlak et geribbeld (0415340011).
- Gebruik de poten uitsluitend om de bovengenoemde grills daarop te plaatsen. Gebruik het tussenplateau om het te grillen voedsel of grilaccessoires op te leggen.
- Gebruik de poten niet als trapladder of iets dergelijks.
- Let erop dat de poten veilig op een vlakke ondergrond staan en niet kunnen kantelen.
- Laat de poten niet zonder bescherming in de buitenlucht staan.

DA Montagevejledning

Leveringsomfang

- A. 1 x grillunderlag
- B. 4 x støtteben foroven
- C. 1 x mellembund
- D. 4 x støtteben forneden
- E. 2 x Skinner

Foden kan monteres uden brug af værktøj. Sæt blot støttebenene (B + D) i de dertil beregnede kunststofkegler i mellembunden og grillunderlaget, og drej dem let til. Vær opmærksom på, at konus på støttebenet (B) skal sættes ind i grillunderlaget. Til sidst sættes benene i de medfølgende skinner.

Bemærk

- Støttefoden er specielt udviklet til WMF Lono Master-grill (0415280011), WMF Lono Family grill (0415080011), WMF Lono riflede bordgrill (0415330011) og WMF Lono bordgrill, flad og riflet (0415340011).
- Brug kun foden til at anbringe de ovennævnte grilltyper på. Mellembunden kan bruges som opbevaringsflade for madvarer og grilltilbehør.
- Brug ikke foden som trappetige eller lignende.
- Sørg for, at foden står sikkert på et plant underlag og ikke kan vippe.
- Opbevar ikke støttefoden ubeskyttet udendørs.

SV Monteringsanvisning

Leveransinnehåll

- A. 1 st grillplatta
- B. 4 st övre stativben
- C. 1 st mellanskiva
- D. 4 st nedre stativben
- E. 2 x Glidskenor

Stativet kan monteras utan verktyg. Stick bara in benen (B + D) i de avsedda plastfästena i mellanskivan och grillplattan genom att vrida lätt. Tänk på att den konformade änden av benet (B) ska sättas i grillplattan. Till sist ska stativbenen stickas in i de medföljande glidskenorna.

Anmärkingar

- Stativet är särskilt utformat för WMF Lono Master-Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono räfflad bordsgrill (0415330011) och WMF Lono platt & räfflad bordsgrill (0415340011).
- Stativet får bara användas för ovannämnda grillmodeller. Mellanskivan kan användas till att lägga grillmat och tillbehör på.
- Använd aldrig stativet som stege eller liknande.
- Se noga till att stativet står säkert på ett jämnt underlag och inte kan välta.
- Förvara inte stativet oskyddat utomhus.

FI Asennusohjeet

Toimituslaajuus

- A. 1 x grillialusta
- B. 4 x yläjalka
- C. 1 x välitaso
- D. 4 x alajalka
- E. 2 x Jalakset

Grilliteline voidaan asentaa ilman työkaluja. Kiinnitä jalat (B + D) kiertämällä ne helposti välitasaan ja grillialustaan niille tarkoitettuihin muovikartioidiin ja kartioiden päälle. Varmista, että jalan (B) kartio kytketään grillialustaan. Lopuksi jalat kiinnitetään oheisiin jalaksiin.

Ohjeet

- Grilliteline on tarkoitettu erityises ti WMF Lono Master -grilliin (0415280011), WMF Lono Family -grilliin (0415080011), WMF Lono -pöytägrilliin (uritettu) (0415330011) ja WMF Lono -pöytägrilliin (sileä ja uritettu) (0415340011).
- Käytä grillitelinettä ainoastaan yllä mainittujen grillien tukitelineenä. Välitaso voidaan käyttää grillattavien aineiden ja grillaustarvikkeiden säilytyspaikkana.
- Älä käytä grillitelinettä portaina tai muuna vastaavana esineenä.
- Huolehdi siitä, että grilliteline tulee tasaiselle maalle ja ettei se voi kaatua.
- Älä jätä grillitelinettä suojaamattomana ulos.

NO Monteringsanvisning

Leveringsomfang

- A. 1 x grillflate
- B. 4 x øvre ben
- C. 1 x mellombunn
- D. 4 x nedre ben
- E. 2 x Meier

Stativet kan monteres uten verktoy. Det gjøres enkelt ved å sette bena (B + D) inn i de tilhørende plastkjeglene i mellombunnen og grillristen. Vri litt når du setter dem inn. Se til at konusen i benet (B) settes inn i grillflaten. Til slutt settes bena inn i de medfølgende meiene.

Merknad

- Stativet er laget spesielt for WMF Lono Master-Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono bordgrill med ribber (0415330011) og WMF Lono Tischgrill flat og med ribber (0415340011).
- Bruk stativet utelukkende til grilltypene som er oppført ovenfor. Mellombunnen kan brukes som oppbevaringsplass for grillvarer og grilltilbehør.
- Bruk ikke stativet som stigtrinn eller lignende.
- Pass på at stativet står stabilt på et jevnt underlag og ikke kan velte.
- Oppbevar ikke stativet utendørs uten tildekning.

TR Montaj talimatları

Tedarik kapsamı

- A. 1 x gril tabanı
- B. 4 x üst destek ayağı
- C. 1 x ara raf
- D. 4 x alt destek ayağı
- E. 2 x destek takozu

Gril standı alet kullanılmadan monte edilebilir. Bunun için, destek ayaklarını (B + D) hafifçe döndürerek ara raftaki ve gril tabanındaki ilgili plastik konilere yerleştirmeniz yeterli olacaktır.

Lütfen destek ayağındaki koninin (B) gril tabanına oturmasına dikkat edin. Son olarak destek ayaklarını birlikte sağlanan destek takozlarına yerleştirin.

Notlar

- Gril standı, WMF Lono Master-Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), WMF Lono Tischgrill Oluklu (0415330011) ve WMF Lono Tischgrill Düz ve Oluklu (0415340011) için özel olarak tasarlanmıştır.
- Gril standını yalnızca yukarıda belirtilen gril modellerini üzerine yerleştirmek için kullanın. Ara raf, pişirilecek gıdalar ve gril aksesuarları için depolama gözü olarak kullanılabilir.
- Gril standını merdiven basamağı olarak veya benzer bir amaçla kullanmayın.
- Gril standının düz bir zemin üzerinde güvenli olarak ve devrilmeyecek şekilde durmasına dikkat edin.
- Gril standını dış mekanlarda korunmasız bir şekilde depolamayın.

RU Инструкция по сборке

Комплект поставки

- A. 1 x полка для гриля
- B. 4 x верхняя часть ножки
- C. 1 x промежуточная полка
- D. 4 x нижняя часть ножки
- E. 2 x опорных элемента

Сборка подставки осуществляется без использования инструментов. При этом необходимо установить ножки (B + D), слегка поворачивая их, в пластиковые конические элементы, находящиеся на промежуточной полке и полке для гриля.

Обратите внимание, что конус ножки (B) вставляется в полку для гриля. После этого ножки вставляются в прилагаемые опорные элементы.

Примечание

- Подставка разработана специально для моделей WMF Lono Master Grill (0415280011), WMF Lono Family Grill (0415080011), настольный гриль с рифленной поверхностью WMF Lono (0415330011) и настольный гриль с гладкой и рифленной поверхностью WMF Lono (0415340011).
- Используйте подставку только для размещения на ней грилей перечисленных выше моделей. Промежуточную полку можно использовать в качестве поверхности для хранения продуктов и принадлежностей для гриля.
- Не используйте подставку в качестве стремянки или для других подобных целей.
- Убедитесь, что подставка надежно установлена на ровной поверхности и риск опрокидывания будет исключен.
- Не оставляйте подставку на открытом воздухе без защиты.

**W
Mf**

**W
Mf**

Consumer Service:

Tel.: +49 (0)7331 256 256

E-Mail: contact-de@wmf.com

Hersteller:

WMF GmbH

WMF Platz 1

73312 Geislingen/Steige

Germany

wmf.com